

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

VECKOTIDNING FÖR SKANDINAVERNA I CANADA.

Löp. No. 134 — ÅRG. 8.

Redaktör och utgivare:
EMANUEL CHILÉN.

WINNIPEG, MAN. 8 MARS 1894.

Redaktionsbyrå och kontor:
181 Rupert street east, Winnipeg.

No 10. — LÖSN. 5 Cts.

ANMALAN.

"Skandinaviske Canadiensaren"

ENDA SKANDINAVISKA VEC-
KOTIDNINGEN I CANADA.

Prenumerationspriset är:

Ett år	\$1.50
Ett halft år	\$0.75
Ett fjerdelsår	\$0.40
Till Skandinavien:	
Ett år	\$2.00
Half år	\$1.00

Hvarje prenumerant å "Skandi-
naviske Canadiensaren" kan er-
hålla boken

Bibelsamtal med Ungdomen,

rikt försedd med 178 helsides illu-
strationer af Gustave Doré. Det
storartade verket är den

HELIGA SKRIFT I ENKEL-
HET FRAMSTÄLD FÖR
SMÅTT FOLK.

utgifven af Pastor J. L. Sooy, F. D.
på Svenska bearbetad af Fil. Kand.
Fred. Lönnkvist.

Föräldrar köpa boken för sina
barn; Söndagskollare köpa den
för sig själva och sina lärjungar.
Hvar och en, gammal och ung, äl-
skar att läsa denna bok.

100,000 tals

AF DENNA BOKS ENGELSKA
UPPLAGA ÄRO REDAN
SÅLDA.

Bokhandelspriset för detta vär-
derika arbete är \$2.50. Redaktio-
nen har lyckats arrangera med ut-
givarne, så att den värdefulla
boken

Bibelsamtal med Ungdomen

kan erhållas, tillsammans med
"SKANDINAVISKE CANADI-
ENSAREN" för ett år, till det
otroligt billiga priset af

\$2.75

Boken sändes porto och tullfritt
till en hvar plats i Amerika.

På ett pi det gyene tiffallet!

Adressera bref:

Skandinaviske Canadiensaren,
P. O. Box 642, Winnipeg, Man.

BREF FRÅN INDIEN.

Ghom, E. India, den 17 jan. 1894.
"Lär mig, Herre, din väg,
jag vill vandra i din san-
ning, vänd mitt hjerta mot
detta ena, att frukta ditt
namn." Ps. 86: 11.

Dyra syskon i Herren!
Frid!

Huru dyrbart är det icke att få
vara här ute för Jesus och veta sig
vara ihågkommen af vännerna i bö-
nen. Om några behöfva förbön-
er, så är det vi samt detta folk, hvil-
ket beder och malar på sina böne-
qvarnar både natt och dag för att
få hjälp af sina stumma afgudar.
O, om de kristne vore hälften så if-
riga att bedja till den levande
och sanne Guden, så skulle vi få se
stora ting.

Vi ha nu åter firat den välsigna-
de julhögtiden. Vi hade julträd af-
ven vi för de Tibetanska barnen.
En syster och jag ha vår skola här
i Ghoom och tvänne andra systrar
ha en i Joreiangalow, icke långt
härifrån, och vi hade våra barn,
omkring 50, samlade till festen.
Det var en salig stund. Vår lärar-
re översatte vårt tal för de när-
varande. Detta var första gången
vi kunde förnä honom dertill. De
flitigaste barnen fingro derefter jul-
gåfvor. Några af de små flickorna,
hvilka ifjol icke kände de första
bokstäfverna, kunde nu läsa i bi-
beln, hvilken blifvit översatt på
deras språk, och fingro de dertof ett
häfte hvar. Äfven våra bröder ha
haft sina skolbarn samlade på tven-
ne olika platser. De ha en Tibeta-
nsk yngling till hjälpare, hvilken
nu sjelf börjar bedja till Jesus. En
sjuklig enka har bedt oss taga
hand om hennes två små barn, ifall
hon dör. De gå båda i min skola
och äro mycket snälla och lydig-
a. Gossen är fyra år och kan alla så-
ngerna utantill. När vi sjunga, ta-
ger han en liten pall och ställer sig
på den vid min sida och sjunger
med af alla krafter. Mätte Gud
få göra honom till ett stort vittne
bland sitt eget folk. Nåmnda enka
berättade mig en dag huru hennes
båda små barn brukade böja sina
knän i bön till Jesus både morgon
och afton samt hvar gång de skulle
äta. Hon sjelf hjälper oss med åt-
skiltigt arbete och har sålt alla sina
afgudar med tillbehör och beder ny
till Jesus. I går krossade hon ett
skal, som bäres af kvinnorna här i
landet, hvilken skall visa den vä-
gen till himmelen, när de dö. Ingen
har dock ännu emottagit dopet, men
flera synas djupt gripna. Hårom
dagen frågade mig en liten 7-årig
flicka om jag vore Guds dotter. Jag
svarade, att jag genom Jesus var det.
Hon frågade då vidare, om hon, i
fall hon trodde på Jesus och gäfve
honom sitt hjerta, finge skina som
stjernorna på himmelen.

Det är ett bruk bland Tibetana-
erna, att då någon blir sjuk eller gam-
mal, så föra den in i det mörkaste
och uslaste rum som de hafva och
tvätta den aldrig. En dag, då jag
gick hem från min skola, ropade en
gammal kvinna på mig, en som jag
ofta sett och talat vid om Jesus och
hans kärlek. Hon är mycket reli-
giös och har dagen igenom dragit
på sin böneqvarn, till hon icke ör-
kade längre. Hon hade blifvit ut-
kastad af sin dotter, som icke ville

gifva henne något att äta. Stac-
kans kvinna! Jag gaf henne mat
och medicin och ett ord om Jesus.
Då jag nästa gång träffade henne,
sätte jag mig vid hennes sida i sol-
skenet och läste för henne om Je-
sus. Hon lutade sitt bufvud mot
min skuldra och gret som ett barn.
Och nu farväl vänner! Kanhän-
da I snart åter fån höra från mig.
Eder ringa syster
SIGNE RASMUSSEN.

Fria Ord.

(Denne afdelning står öppen, i mån af
utrymme och hållt för bref, som kunna
intressera större allmänhet. Insändare
måste dock ovilkorligen delgiva red.
namn och adress fullständigt, men kan
bifoga "märke" att sätta under med-
delandet.)

Nya Stockholm den 2 mars 1894.
Ärade Red. af Skand. Canad.

Beder om plats för nedanstående
Med spänd uppmärksamhet har
jag följt de politiska frågornas be-
svarende från både Liberal och
Konservativ synpunkt och man nu
får antaga att båda partierna spelat
ut sina bästa kort, så kanske det är
tillåtit att få publicera deraf drag-
na slutsatser. Hvad som först fall-
er granskaren i ögonen är, att "Li-
beral Konservativ" söker att i allt
och allo nedslåa hvad "The Tribu-
ne" svarat på frågorna. "Liberal
Konservativ" säger, att Tribune
undviker att gifva direkt svar på
frågorna. Jag kan ej finna annat
än att den besvarat allt lika klart
som "Liberal Konservativ". "The
Tribune" favorerer icke absolut fri-
handel, utan så nära som möjligt
för att undvika direkt skatt på
folket. Nå ja! kan sådant göras,
hvarför då förhindra detsamma, af-
om det skulle minska inkomsterna
för Canadas fabriksägare, så att de
icke kunna lägga den ena millio-
nen på den andra, så fort de önska.
Folket skulle ingenting lida deraf.
"Liberal Konservativ" säger, att
"Tribune" med många andra hänga
sig på den höga tullen af spik. Det
är sannligen icke så litet att hän-
ga på, men spik anfordres blott som
ett exempel på hundra andra ting.
Och om det Liberala partiet anta-
ger, att der en felaktighet förefin-
nes, så är det hela felaktigt, då byg-
ger det på samma bevis som det
Konservativa, ty "Liberal Konservativ"
har i hela sitt opus icke
nämnt en ljus punkt i de Liberalas
plattform. Och skulle nu en tull-
reduktion komma till stånd, så har
visst icke folket något att tacka det
Konservativa partiet för, ty detta
parti skulle icke taga ett sådant
steg, om det ej vore "nödd och tvun-
gen". Ty hvad är det annat än en
liberalare tidsanda som gör sin röst
gällande. Och för denna röst har
mer än ett parti måst ge vika, om
det ej på sina spillror velat se ett
nytt parti växa upp.

Undertecknad har vid ett till-
fälle haft något att höra Mr Foster
tala om sitt partis förtjänster, om
tungt tillbelagda och lätt tillbe-
lagda artiklar och dermed förenade
fördelar. Men de artiklar, som gå
under namnet "Farmers Implemen-
ts", som vi alla veta äro hårdt
tillbelagda, blifvo vid detta tillfälle
icke alls ihågkomna. Var saken
måne för ömtålig?
Och beträffande faran att bli vil-
seledda af "The Tribune", så kom-

mer det aldrig på fråga. Vi hafva
ännu ej sålt vårt oberoende, och
följaktligen behöfva vi ej blindt
kasta oss i armarna på något parti.
VIDI.

HURU MAN KOLONISERAR I CANADA OCH I NORR- BOTTEN.

Öfre Norrlands kolonisering är
en fråga, hvilken, som bekant, en
längre tid sysselsatt vederbörande
och svenska pressen. Frågan har
passerat genom riksdagskommitté-
ers, myndigheters, sällskapers och pres-
sens skärself och korsself, och det
faktiska resultatet af allt funde-
rande, af alla utredningar, uttalan-
den, uttalanden, erinranden, prote-
ster och förklaringar har hittills
blifvit, att några luntor hamnat i
arkivens hyllor, och att hundratals
exemplar utlåtanden utdelats till
embetsverken, styrelser och komi-
teledamöter. Till några åtgärder
att locka folk att bosätta sig i öfre
Norrland har det ej kommit, och
hade ej pressen af egen drift och på
egen bekostnad sökt sprida litet
ljus öfver vår nordligaste landsän-
da, skulle menige man söderut än-
nu tänkt sig Norrbotten som ett
Sibirien och Norrbotten som ett
tundreländ. Det svenska statsver-
ket har ansett sig ej ha råd att
trycka de oftast synnerligt värde-
fulla länsstyrelsernas fem-årsberät-
telser i så stor upplaga, att ens tid-
ningsredaktionerna kunnat få sig
ett exemplar med af dem.

Huru gör man åter i andra länder,
der man verkligen med allvar
vill åstadkomma en rask och liffull
kolonisering af öde eller gles be-
byggda landssträcker? Jo, rege-
ringen i Canada t. ex. har vid sitt
inrikes departement anställt en
skandinavisk generalagent med ex-
pedition i östra regeringsbyggnaden
i Ottawa. Denne plats innehafves
af en duktig och driftig svensk,
Alfred Åkerlindh, stock-
holmare till börd. Från dennes
kontor utsändes gratis till de skan-
dinaviska länderna massor af bro-
schyrer, tidskrifter, kartor och
prospekter rörande det canadiska
valdets provinser och nybyggare-
land.

Flertalet af dessa skrifter äro
riktigt artistiskt illustrerade med
landskapsbilder, vyer af landets
större städer och viktigare platser,
bilder af landets naturprodukter,
scener från jordbruksarbetet och
näringsarna samt till och med por-
trättssamlingar af landets styrelse-
män och de tjenstemän emigranter
kan behöfva känna igen vid upp-
sökandet. Alla dessa skrifter å-
följas af massor af kartor och skis-
ser af största fullständighet, jord-
beskrifningar och statistiska tabel-
ler. Ensam af den canadensiska
home-stead lagen har nedskrifva-
ren af dessa rader fått sig tillsändt
kanske ett halft tusental till utdel-
ning. Genom alla dessa praktiska
skrifter och karteskisser och turist-
handböcker lofvats åt hvarje 18-
årig emigrant från Sverige ett fritt
hemman om 130 tunnlands vidd på
de allra billigaste och enklaste vil-
kor.

Också synes det canadiska de-
partementets arbete för kolonise-
ringens raska fullföljande belönas
med underbar framgång. Städ-
er

och kulturbygder växa upp såsom
svampar ur jorden och sätta vår
tidsgeografer i stor förlägenhet med
nya, obekanta namn. Man betän-
ke att staden Winnipeg i Manitoba
år 1870 hade blott 225 invånare,
men nu har den en folkmängd af
omkring 35,000 och ett bankkapi-
tal af omkring 50 millioner dollars.
Folkmängdens tillväxt i de vestra
distrikten har det sista årtiondet
varit omkring 75 procent och i Ma-
nitoba distriktet till och med 145
procent. Men man nöjer sig ej med
att endast locka till sig folk, man
gör och allt för underlättandet af
deras utkomst. Canadiska valdet,
som har ett yttnehåll som hela
Europa och en folkmängd som Sve-
riges, mäktade på fem års tid, från
1881 till 1885 bygga den 3,050 en-
gelska mil långa canadensiska Stil-
lahafsbanan och hade vid 1891 års
slut ett jernvägsnät på 14,534 en-
gelska mil, å hvilka 1,850 lokomotiv
voro i bruk och färdades öfver
13 millioner passagerare.

Så drager man kolonister till Ca-
nada. Hvad gör man i Sverige för
att få folk till Norrland? Jo, här
ställer sig domänstyrelsen med bart
huggande svärd och motar i väg
hvar och en, som med nybyggare-
fundering nalkas Norrbottens grän-
ser. Har man efter årslånga för-
frågningar fått klart för sig, att ett ny-
bygge kan få anläggas någonstades,
så stryper man nybyggaren
med vilkor och bestämmelser. Vill
ett bolag här bygga en jernväg, så
skall riksdagen först fundera på om
den skall konkurrera o. s. v. Men
i Canada rustar man sig att emot-
taga med öppna armar alla dem,
för hvilka det blir för trångt och
för långsamt att vänta i Sverige.
(Från "Nordstjernan".)

CANADA NYHETER.

Riksdagsmannen för La Ver-
andrye, Mr Paré, är fortfarande be-
tänkligt sjuk.

Provincen Ontario hade för-
lidet år en inkomst af \$6,330,285
eller omkring tio gånger så mycket
som provinsen Manitoba.

Ministern för Allmänna ar-
beten i Ontario regeringen, C. F.
Fraser, som innehafvt sin befattning
för 19 år, har på grund af hälso-
skäl tagit afsked.

Såväl de Konservativa som
de Liberala hafva kandidater i
hvarje valkrets vid valet den 15
mars, som försiggår i Nova Scotia
till dess parlament. Äfvon nyk-
terhetspartiet tager en aktiv del i
valkampanjen.

I januari 1894 voro C. P. R.
jernvägens totalinkomster \$1,390,
755, utgifterna \$1,008,110 och net-
toinkomsten \$382,645. I januari
1893 var nettobehållningen \$515,
034, d. v. s. \$132,280 mera än i år.

Officiella uppgifter öfver röst-
ningen i provinsen Prince Edwards
Island den 13 dec. 1893 i nykterhets
frågan visar, att 10,585 röster af-
gäfvos för prohibition och 3,331
emot, alltså en majoritet af 7,254
röster.

Manitoba Parlamentet afslu-
tade sin session förliden fredag. I
allt sanktionerade Guvernören 46
lagar och författningar, som parla-
mentet behandlat. Lagförslaget om

qvinnans rösträtt blef ej upptaget
utan kvarstår till nästa session.
— Toronto stads procent af in-
komsten af spårvägstrafik uppgick
under januari och februari måna-
der till \$9,421.

Af eld förstördes i måndags
egendom till \$20,000 värde i Fort
William. En ung man, E. Bowes,
blef innebränd.

Det meddelas, att C. P. R.
jernvägen ännar ej konstruera nå-
gra nya banor innevarande som-
mar.

Arbetsutsigterna i Winnipeg
och det öfriga Manitoba äro fort-
farande mörka. Icke på en månad
ännu kan man vänta att några all-
männa arbeten komma att börja.

Från Vancouver, B. C., med-
delas att en svensk, vid namn Jan-
son, spårlöst försvunnit från Na-
kusp, B. C. Det tros att han gått
vilse i bergen och hungrat ihjäl.

Intet under att Great North
West Central jernvägen upphört
att trafikera sina bana f. n. På tre
turer medföljde endast sju passa-
gerare, fraktinkomsten 90 cents
och hela inkomsten endast \$4.50.

Vid nickelgrufvorna i Sud-
bury, Ont., uttogs 1892 en million
pound mera nickel än hvad som
producerats i Förenta Staterna på
16 År. Nickelgrufvorna i Sudbury
äro de rikaste i världen.

Under feb. anlände till Winni-
peg 87 emigranter, deraf 3 skan-
dinaver. 61 stannade i Manitoba,
20 i N. W. T. och 6 i B. C. På emi-
grantkontoret i Winnipeg anmäl-
des 22 platser för tjensteflickor,
hvaraf 2 fylldes, 16 platser för farm-
arbetare, hvaraf endast två besat-
tes.

Utsigt förefinnes att bygga
Rocky Mountain jernvägen, som
skall gå från Calgary eller Olds till
South Red Deer floden, der bolaget
ejer 16,000 acres af yppersta kol-
land. En af kolådrorna derstädes
innehåller 11 fot af bästa antracit-
kol. Skulle jernväg blifva byggd
blir bolaget i stånd att i Winnipeg
sälja sina kol till \$7—8 pr ton.

De franska Konservativa i
provincen Quebec äro mycket miss-
nöjda med Dominion Regeringens
tillvägagående ifråga om skollagen
i Nord West Territorierna. Tven-
ne af Ministerns hots att af-
gå om ej eftergifter göras för den
katholska minoriteten i Nord We-
stern. Sir John Thompson, ehuru
sjelf katolik, ville ej rekomen-
dera vetobeläggandet af den nya
skollagen, som ställer alla skolorna
på en gemensam basis och fullkom-
ligt fri från all sekteranism.

Dominionregeringens handels
rapport för 1893 utvisar, att om-
sättningen för 1893 utgjorde 247
mill. dollars eller \$6 mill. mer än
1892. Exporten utgjorde \$118 mill.
eller \$4 mill. mer än 1892 samt im-
porten \$129 mill. emot \$127 mill.
1892. Tullinkomsterna utgjorde
\$21,161,711 mot \$20,550,581 året
föret. Handeln med England ut-
gjorde 1893 öfver \$107 mill. en ök-
ning af \$974,000, då deremot han-
delen med Förenta Staterna upp-
gick till öfver 102 mill. eller en ök-
ning af ej mindre än \$10 mill. emot
året föret.

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

(SCANDINAVIAN CANADIAN).
Utgives hvarje Torsdag i Winnipeg
Manitoba, Canada.
Den första och enda Skandinaviska
veckotidning i hela Canada.

Prenumerationsavgiften.
som bör erläggas i förskott, är i Canada
och Förenta Staterna:
Ett år (postporto inberäknadt) \$1.50
Halft år do. do. \$0.75
Tre månader do. do. \$0.40
Läsnummer 5 cents.

Till Skandinaviska länderna kostar tid-
ningen, postporto inberäknadt,
Ett år \$2.00
Halft år \$1.00

Korrespondenser och meddelan-
den, som äro af allmänt intresse,
emottagas med tacksamhet.

Agenter för Skandinaviska Cana-
diensaren önskas överallt och
på alla platser i Amerika, der
våra landsmän finnas.

Penningar och bref böra sän-
das till
EMANUEL ÖHLEN, Manager.
SKANDINAVISKE CANADIENSAREN
P. O. Box 642,
Winnipeg, Manitoba,
Canada.

Ärade Red. af Skand. Canad.

Som Skandinaviska Emigrant-
hemmet haft nöjet att under förlid-
det år få emottaga friexemplar af
Eder ärade tidning, så anser jag
det såsom min pligt att frambara
Eder ett hjertligt tack derför. Kan-
hända det skulle intressera tidnin-
gens många läsare och läsarinor
att höra något om hemmets verk-
samhet under det gångna året.

Hemmet har under förlidet år
varit besökt af 2,663 emigranter,
af hvilka omkring 2,300 voro svens-
skar, 280 finnar, 56 norrmän, 45
danskar samt några få af annan
nationalitet. De utgjordes af 1,410
män, 997 kvinnor och 306 barn.
Uti detta antal är inberäknadt 76
familjer och 93 kvinnor med ett till
sex barn hvardera. De ankommo
med följande ångbåtslinier:

American Linien	406
Allan-State	104
Cunard	666
Guion	193
Scandia	464
Thingvalla	275
White Star	396
Öfriga linier	159

De fördelades på 36 olika stater.
New York erhölet det största anta-
let eller 852, dernäst kommer Con-
necticut med 501, Massachusetts
med 359, Illinois med 171 o. s. v.

145 emigranter fingo 171 fria
logi och omkring 360 mål mat fritt,
och 84 blefvo skyldiga för mat och
logi \$151.18. Af dessa senare haf-
va 28 under årets lopp inbetalat
tillsammans \$38.10; alltså återstår
\$123.08. Utom ofvannämnda anta-
let emigranter hade Hemmet under
årets lopp 2,725 andra resande. 86
af dem erhöilo 160 fria logi och
141 blefvo skyldiga \$300.85. Af
dessa hafva 60 betalat tillsammans
\$108.67; alltså återstår \$192.18 el-
ler tillsammans med de ofvannäm-
nda \$123.08 ett belopp af \$315.26,
som jag skulle önska att snart få
in, emedan Hemmet är i stort be-
hof deraf i dessa hårda tider.

Hvad emigrationen beträffar, så
har den vändt sig åt motsatt håll,
hvarigenom Amerika har förlorat
många af sina bästa arbetare. Vi
få väl hoppas att de skola komma
åter, så snart tiderna blifvit bättre.

Liksom Förenta Staternas rege-
ring utfärdat obligationer (bonds)
för att upphjelpa den finansiella
ställningen, så beslöt också Hem-
mets styrelse på ett möte i sistlid-
ne januari månad att för åstad-
kommande af medel för inköp af
ett hus utfärda obligationer, lydande
af \$25.00, till ett belopp af 30,
000.00. Som dessa värdepapper
blifva utfärdade med iakttagande
af lagens alla föreskrifter och ga-
ranteras genom första in-teckning
den egendom, som kommer att in-
köpas samt draga sex procent ränta
till förfallotiden och desutom kun-

na-säljas eller bytas, om innehaf-
varen så behagar, så hoppas vi få
höra af många af våra landsmän
och landsmaninnor, som önska kö-
pa en eller flera obligationer. Från
Hemmets början i juni 1881 till 1
januari 1894 har det utbetalat i
hyra omkring \$18,000. Om några
hundra svenskar från början fore-
nat sig om att inköpa ett hus för
Hemmets räkning, så hade de snart
haft huset betalt blott i ränta å det
utlagda kapitalet. Det hus vi nu
hyra kostade för fem år sedan
\$22,000, nu deremot begär egaren
\$30,000 för detsamma. Som egen-
domsvärdena alltjämt äro i stigande
hafva vi velat försöka skaffa Hem-
met ett eget hus, innan egendoms-
värdena stiga ännu högre.

Till sist ett hjertligt tack till alla
dem, som under det gångna året på
ett eller annat sätt främjat Hem-
mets sak.

JOHN WESTBERG,
Förstadsredaktör.
14 Greenwich street,
New York, N. Y.

TVILLINGBRÖDERNA.

Berättelse af J. O.

6.

Frid.

Men tunga voro verkligen de tan-
kar som rörde sig inom tvillingbrö-
derna, tunga som de hufvuden, hvil-
ka de med modiga lyfte från hufvud-
kudden.

Unggubbarne tryckte händerna
mot de förgråtna ögonen och be-
redde sig att stiga upp, då plötsligt
gnällande ljud och sleekande tun-
gor förordade ankomsten af husets
fyrfotagaster. Underligt nog rusade
dölgårsvärens lefnadsglada
valpar genaste vägen in i bröder-
nas sofrum, och hoppade smekande
mot hvar sin säng, liksom om de
med afsigt valt sig hvar sin hus-
bonde.

"Hvad är det för en munter och
vänlig passagerare?" sporde Pri-
men förvånad, i det han med mildt
vildt hejade djurets karesser.

"En tvillingbror till den som
passar mig", svarade Phille småle-
ende. "För öfrigt köpte jag hunda-
rarna för min egen räkning, medan
de tumlade om vid föräldrarnes
graf."

"Har notarien köpt hundarne",
utropade fru Lovander häpnande,
medan hon i dörren, på en gång
blygsamt och moderförtroligt, neg
sitt godmorgon för sina husbonder.

"Ja, visst, snälla fru Lovander.
Jag behöfde någonting att hålla af,
så stora anlag att blifva egoister.
Den olyckliga kärleken är den,
som luttrar hjertat och vidgar det
för ädlare och upphöjare åsigt-
er i lifvet."

"Instämmer", suckade Primen.
Och Fylax och Caro tycktes också
instämma. Atininstone syntes
de vänliga, allaredan hemmastadda
djuren icke ha någon annan vilja
än deras husbonder, så lydiga och
punktliga voro de, och hade på
grund af sina husliga lygder redan
blifvit favoriter hos den gamla hus-
rådinnan.

"Det är i dag på dagen en månad
sedan hon reste", anmärkte Primen,
som i likhet med broder aldrig ta-
lade om Anne-Marie utan att ut-
slutande använda ordet *hon*.
Det tycktes nämligen för tvilling-
bröderna endast finnas en kvinna i hela
verlden, som vore värd att tala om.

"Tank om vi skulle vandra af
till Blåporten i den vackra vinter-
qvällen", frestade Phille, "och taga
oss ett glas punch, och låta våra
löpare följa med och jaga i drif-
vorna. Vi kunde på vägen titta in
på Ladugårdslandet och se efter om
der finnes någon familj, som fryser
eller svälter."

"Lama snickarn t. ex. med sina
fyra barn", tillade Primen.

Och efter ett par krokvägar till
ett par fattiga familjer, åt hvilka
de i närmaste handelsbod köpte

ved och matvaror, för att vara sä-
kra om att deras pengar användes
rätt, hamnade unggubbarne om-
sider på Blåporten.

Ehuru de icke på länge besökt
värdshuset, kände kyparen likväl
igen deras betydelsefulla nick, och
framsatte utan någon muntlig re-
quisition den sedvanliga halfbutel-
jen.

"Tre glas", anmärkte Primen.
Kyparen såg lika förvånad ut
som förra gången men åtyllde be-
fallningen, i det han ironiskt upp-
repade: "Tre glas".

"Vi slå i ett glas åt salig fars-
gubben, han får dricka så mycket
han vill och kan", hviskade Primen.
"Min tro är, att de kära döda alltid
äro närvarande, då man i hjertat
känner någonting af det himmel-
ska. Guds skölef att vi äro samsigen,
bror Phille. Skål, salig farsgub-
ben, hoppas att kära far är nöjd
igen med sin gossar."

"Skål, kära farsgubben", instäm-
de Phille med fuktiga ögon.

Bröderna klingade sakta och un-
der en vördnadsfull buggning med
det fyllda, tredje glaslet.

"Nu dricka, vi väl ett litet glas
för HENNE?" gentog Philemon.

"För HENNE?" suckade Primen.
Tvillingbröderna klingade, rökte
sina cigarrer och bytte ej ett enda
ord under en halftimme.

Det är nu snart ett decennium se-
dan bröderna Groph hade sin, i de-
ras minnes album med ett rödfär-
gadt streck understruken schism,
men aldrig har någon födlig sedan
dess hört dem tvista. De följas åt
som förr och kallas af hyggelig
folk: "De oskiljaktige", af elaka
tunger: "Siameserna".

Fylax och Caro lefva ännu, men
äro mindre rörliga, och ha i afse-
nde på formen ett visst slägt tycke
med sina husbonder. — Blåporten
finnes ej mer, men på Hasselbacken
under Bellmanseken kan man stund-
om igenkänna bröderna Groph, de
båda originalerna.

För öfrigt göra de numera mest
sina vandringar på hembygden, Sö-
dermaln, och äro mycket bekanta i
armadets kójer. Nedre våningen i
deras hus, från hvilken enkefrun
blef uppsagd, och uti hvilken de
begge hade svärmat för att placera
sitt jordiska paradiset, är nu inredd
till ett hem och en skola för några
barn af utarmade föräldrar, och i
hvilken skola tvillingbröderna tur-
vis hvarje dag själfva ge ett par
timmars eftermiddagslektioner.

Hvarje julaften är hela huset
festligt dekoreradt, ty då är det jul-
kalas, icke blott för barnen, som få
sina små presenter, utan också för
deras uppsynsgäddade föräldrar, hvil-
ka sålunda fira Frälsarens fest till-
sammans med sina närmaste.

Om somrarna deremot tillbringa
bröderna, regelbundet en gifven
vecka på egendomen Stora Fle-
ninge, der disponenten är den landt-
bruksskunnige löjtnant Edvard Kan-
ning, hvilken sluppit fara till Ame-
rika, utan af en rik vän och kam-
rat erbjudits förvaltningen af det
stora godset.

Tre små rosenkändade och mörk-
lockiga piltar, sin vackra mors af-
bilder, tura om att få rida ranka på
farbröderna Primens och Philles
runda knän, medan Fylax och Caro
vifta på svansen, och dermed ge
tillkänna, att de tackas tillåta de
små rustbussarnes näringsgenhet.

När så husmodern själf sätter
fram punchkarafinen och sodavatt-
net med isbitarne på bordet under
gårdens stora lindar, och derefter
samtidigt klapper båda unggubbar-
ne på skuldran, i det hon blickar
dem in i de blå ögonen och hviskar:

"Våra goda, varma, trofasta vän-
ner" då — ja då kryper det så un-
derligt kring tvillingbrödernas hjer-
tan, de bryta sina blickar ned i san-
den på gården och "huttera", liksom
salig peppa Agathon: "Jaja men!
Jaja men!"

"Lika vacker som för tio år se'n"
pustar Primen, sedan Anne-Marie
försunnit.

"Vackrare", pustar Philemon.

MANITOBA

Den stora SÄD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN.

Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg
som visas af ett
1890 vore besädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres
1891 " " " 1,349,781 " " " 961,664 "

Tillökning . 266,987 acres Tillökning 170,606 acres
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligen hvilka framsteg
som gjorts. Ingen humbug utan solidt framåtskridande. Hastar, horn-
boskap och får trivas utmärkt på de frodiga prärierna och blandat
åkerbruk och boskapskötsel är nu allmänt i bruk. Det finnes ännu

FRITT LAND I MANITOBA.

JERNVÄGS-LAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid.
UPPÖDLADE FARMAR till salu eller att arrendera till låga priser och på
goda betalningsvilkor.
NU ÄR RÄTTA TIDEN ATT SKAFFA SIG ETT HEM I denna framåtskridande
Provinc. Folkmängden tillväxer årligen och landet strämer i värde. Ni
finnar all öfver i Manitoba

Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma be-
quemligheter, som i gamla landet.
För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m.,
som sändas fritt, tillskrif

THOS. GREENWAY,
Minister för Åkerbruks Departementet,
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

Ny Skandinavisk Linie,

DEN ENDA DIREKTA LINIEN FRÅN
Skandinavien till Canada.

DIREKT ÅNGFARTYGSFÖRBINDELSE FRÅN
Göteborg & Christiania till Quebec & Montreal
MED SKANDIA LINIEN.

Ångare	Från Göteborg	Från Christiania	Från Montreal
CANADA	23 April	24 April	15 Maj
GEORGIA	14 Maj	15 Maj	5 Juni

GENOMGÅNGSBILJETTER till lägsta priser från alla platser i
Skandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nord West Territo-
rierna, British Columbia och Amerikas Förenta Stater.

FRÅN GÖTEBORG eller CHRISTIANIA \$15.

Ångarne hafva särskildt byggts för passageraretrafik och bekväm-
ligheter för föräckspassagerarne äro jerngod med hvilken annan
linie som helst och kosten är utmärkt låg med beträffar både kvantitet
och kvalitet samt tillagad mer på skandinaviskt sätt. Bland fär-
tygarna med denna Linie må nämnas, att all ombyte undvikes, utan fär-
tyget går direkt. Passagerarne landsättas utmed jernvägslinjen, hvil-
ka stå färdiga att föra dem till bestämda orterna med mera bekväm-
het, snabbhet och billighet än någon annan linie.

BILJETTÖPARE för resa från Europa till Amerika äro i allmän-
het personer, som själfva gjort resan en eller flera gånger. De behöfva
derför icke erinras om det sakförhållandet, att för oss rarna resande
och familjer är det af största vikt att välja en route, hvar der förekom-
mer minsta antalet omskiftningar och till följd deraf minsta byrder
och obehag för passagerarne

Bland våra agenter i de Skandinaviska länderna äro följande:
Stockholm... Gust Brown, Skeppshorn 44
Malmö... N. Jönsson
Göteborg... Siligatan 40, Mart. Anderson
Bergen... Caspar Drever
Christiania... P. A. Möller
Christiansand... J. C. Svendsen
Stavanger... Ingvald M. Bowitz
Ålborg... N. C. Christensen
Köpenhamn... Martin Frederiksen

För alla öfriga upplysningar hänvände man sig till
D. CONNELLY, General Passenger Agent,
14 Place d'Armes Square, MONTREAL, CANADA.
ROBERT KERR,
General Passenger Agent, WINNIPEG.

Beaver Linien's Ångare.

FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST
TERRITORIET OCH BRITISH COLUMBIA.

Lake Ontario, Kapten H. Campbell,	5,000 tons.
Lake Superior, Kapten Wm. Stewart,	5,000 tons.
Lake Huron, Kapten F. Carey,	4,100 tons.
Lake Winnipeg, Kapten C. F. Herron,	3,300 tons.
Lake Nepigon, Kapten W. H. Taylor,	2,300 tons.

Linien's Ångare afgå direkt hvarje vecka från Liverpool till Mon-
treal, hvarifrån passagerarne befodras med de olika jernvägarne till
alla platser i Canada, Manitoba och Nord Westra Territoriet och till
Westra Staterna. Ångarne äro byggda synnerligen starkt och med
vattenättat skot samt äro bekvämt inredda. All möjlig omvårdnad
lemnas föräcks passagerarne samt serveras riklig och helsosam föda.
Läkare medföljer hvarje ångare och lemnas läkarehjelp såväl som
medicin fritt till emigranter.

Passagerare landsättas i Montreal vid K kompaniets docka alldeles
bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyt-
tas utaf åfth

Sofvagnar med all möjlig bekvämighet äro anskaffade af Jern-
vägs-Companiet och sakerna fortskaffas med samma tåg passagerarne
åtfölja. Hvarje fullvuxen person får medhafva 300 engelska skillingar
baggage. Resan öfver Montreal är utan motsägelse den bästa,
billigaste, kortaste och ängänämaste, emedan en stordel deraf
tillryggaläggas på den stilla och sköna St Lawrence floden.

Genomgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla platser i Skandi-
navien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordwest Territoriet, Brit-
ish Columbia och Amerikas Förenta Stater kunna jemte alla möjliga
upplysningar, erhållas hos hvar och en af undertecknade agenter.

Konsul J. Anderson, Aalesund. P. Th. Hüs, Arendal. Fr. W. Clausen,
Bergen. E. Wilhelm, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C.
F. C. Ullitz, Christiansand. Joachim Prahl, Köpenhamn. Th. Ar-
bo Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malmö. Michael Hallengren, Gö-
teborg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I.
Gerh. Dahl, Trondhjem. M. Bowitz, Stavanger.

ROBERT KERR,
General Passenger Agent,
Winnipeg.

H. E. MURRAY,
GENERAL MANAGER,
Montreal, Canada.

"Skulle aldrig kunna hålla ut
här på Flenninge längre än en ve-
cka", mumlar Primen. "Men skulle
inte heller vilja fränsaga mig den
här veckan för alla jordens skat-
ter."

"Instämmer", tillägger Philemon.
"Lagom tid, för att se'n för hela
året hindra en att nå'n sin tänka på
annan' qvinn", fortfar Primen.
(Forts. o. slut på 34je sid. 4de spalt.)

SYERIGE.

STOCKHOLM. Till de arbetslösa i Stockholm har konungen skänkt 1,000 kr. för lindrande af den rådande nöden.

Konungens resa till Norge egde rum på aftonen den 12 febr. Han åtföljdes af drottningen, kronprinsen och dennes två söner, prinsarne Gustaf Adolf och Wilhelm.

Sveriges statsskuld ökades ifjol med 6 proc., och utgör nu i rundt 282 mill. kr.

Prinsarne Carl och Eugen låta hvarje söckendag under vintern besöka 100 de mest behöfvande skolbarnen vid Katrinas och Maria folkskolor i Stockholm vid Södra Ängsköket, dervid barnen åtföljes af lärare eller lärarinnor.

Stockholmsutställningen 1897. På de insända petitionslistor till k. mt. ha, enligt tidningen "Norden", 2,500 industiikare antecknat sig.

Härom eftermiddagen vid 4-tiden tog en flicka, dotter till en officer här i staden, ett förtvifladt språng från tredje våningen af ett hus vid Nybrogatan. Döden följde så godt som ögonblickligen. Orsaken till den förtviflade handlingen uppgifves vara olycklig kärlek till en ung löjtnant vid ett af våra fotgaregimenten.

Om Sveriges största köpingar har nyligen en notis syns i pressen. Antalet invånare i Arvika och Lysekil är emellertid betydligt större än i nämnda notis uppgafs. I notisen stod att Arvika hade 2,075 och Lysekil 2,205 invånare; men invånare antalet utgjorde vid 1893 års slut för Arvika 2,216 och för Lysekil 2,490 personer.

Ett ganska upplandadt folk är svenskarne i synnerhet de på höjderna, icke minst adeln, inom hvilka finnes en massa ättlingar af utländskt folk. En af våra lärda genealoger har ådagalagt, att af 100 grefvar, som emellan åren 1623—1889 introducerats i Sverige, finnes blott omkring 20 svenska män. Af 110 friherrnar, som introducerades på 1600-talet, voro endast 26 svenskar. Af 1,479 adelsmän före 1701 voro 1,039 utländingar.

BORGVIK. En Gustaf Vasas bibel, som tillhör Borgviks kyrka, är, berättar K. T., synnerligen väl värdd, 32 cm lång, 24 cm bred, 13 cm tjock, med cirka 1 cm tjocka träpermar, överdragna med garfvadt skinn och i hörnen försedd med graverade beslag. Titelbladets andra sida visar i tryck Gustaf Vasas vapensköld. Efter förspråket finnes denna anteckning: "Catarina Johans Dotter Using hörer denna bibel till och är förärad af mig then 4 Mars 1697." På sista bladet i boken står: Tryckt i Upsala af Georgius Richolf 1544.

ESKILSTUNA. Jernvägsbofven gripen. En person, som för några dagar sedan lade sleepers och stängselpålar öfver jernvägen vid Vingåker, har erottappats af länsman Nestor.

Det är en skonakaregesäll Carlsson från Spång i Vingåker. Han hade vid dådets utförande varit överlastad, och han säger att det skulle vara en hämd mot banvaktern, som han var öfvän med.

Strängt straff blir utan tvifvel följden.

FALUN. Skogens jättar påträffas ej sällan i Dalarnes skogar, men maken till den furustock, som här om dagen nedkörde på Vesterlals elfven i Malung, torde verkligen vara svår att uppleta. Rotändans diameter var 40 verktum (4 fot), och toppändan 37 verktum (3 fot) och dock var stockens längd öfver 25 fot. Alldeles tät och kådrik hade kolossen en oerhörd tyngd.

Säters torg tjuvar nu som skridskobana, der den uppväxande ungdomen flitigt roar sig.

GÖTEBORG. Göteborgs utskänkningsrörelse har under det gångna räkenskapsåret lemnat stads-kassan en inkomst af 404,000 kr.

HERNÖSAND. Trillingar framfödde för någon tid sedan en fiskar gumma från Skeppsmalmens fiskerihamn, för närvarande boende i Sjö-lads socken. Alla de tre små voro vid födelsen vid lif, men ett af barnen dog snart derefter. Modern och de andra två små befinna sig efter omständigheterna väl.

KARLSHAMN. Sillfångst i sjelfva hamnen. Natten till den 30 jan. fångades ej obetydligt med sill i Karlshamns hamn. Nästen fastsattes vid fartygens ankarkettingar. Galad sill såldes till 5 öre valen.

KRISTINEHAMN. Gården Qvåge-gestorp i Bjurkårn eges af 3 bergsmän, hvilka ega en tolfte-del hvardera. Alla 3 husmodrarna i gården buro i tiden namnet Stina, alla tre riktade sina respektive familjer med 8 barn hvar och en, alla tre hade en son hvar med namnet Petter, alla öfverlefdes sina män, alla tre efterlemnade tre barn hvar, alla tre äro nu döda, alla tre nu lefvande husmodrarna i gården heta Sofia.

STRÖMSTAD. En vidtberest tjuv greps nyligen i Strömstad. Han uppgaf sig heta A. F. Moberg (från Vermland) och hade senast varit anställd hos en guldsmed i Fredrikshald, från hvilken han tillgripit åtskilliga värdesaker. Moberg påstod sig, enligt "Strömstads Tidning", kunna tala 14 olika språk och sade sig ha varit tolk i senaste rysk-turkiska kriget. Han fördes åter till Fredrikshald för att ransakas.

SÖDERTELJE. Huru hon fick igen sin ring. En hustru från Huddinge, som i fjol vår tappade sin vigselring under arbete i köksträdgården, blef ej litet förvånad, då hon från en släkting, boende på Kungsholmen, för några dagar sedan återfick densamma. Huddingehustrun hade några dagar före jul skänkt sin släkting ett parti kålrötter, och i en af rötterna fanns nämnda ring invuxen.

SOLFVESBORG. Kalven som bref-låda. Då en gosse, som nyligen varit uppe på postkontoret i Solfvesborg och hemtat några bref, för en stund stannade på en gård och samtalade med en bekant, lade han brefven ifrån sig, hvarvid en pågårdens promenerande kalf passade på och lät ett af brefven försvinna i sitt gap.

TROLLHÄTTAN. Mycket vatten rinner meden mjölnaren sover. Enligt hvad man beräknadt, representerar den kraft, som Trollhättefall-len utveckla, ej mindre än 225,000 hästkrafter. Endast en ringa del deraf är emellertid ännu tagen i an-språk i industriens tjänst.

UPSALA. Minnesvärd å Oscar Arpis graf. Upprop-till insamlandet af medel till en vård på Oscar Arpis graf å Upsala kyrkogård är utsändt af professor C. E. Nyblom, läroverksadjunkten H. Grahl samt musikdirektör I. Hedenblad.

Dödade rofdjur. Under fjol-året utbetalades skottpengar inom Upsala län för 1,053 rävar, 289 hökar och 25 ufnar.

UDDEVALLA. Hon teg i fjorton år. En nu 34-årig dotter till en trädgårdsmästare, boende i Sten-backen i Uddevalla, blef vid 19 års ålder plötsligt stum. Intet tal för-spordes från hennes läppar under årat. Så en vacker dag — det var förra året — kom talformågan helt plötsligt åter efter 13 års tystnad. Och nu har hon sedan dess icke haft att klaga öfver något nytt mankemang ifråga om talor-ganet. En märklig metanorfof, skriver "Bohuslänningen".

VISBY. Jordfynd. Vid grund-grävning i en tomt å Södra Slotts-gränd i Visby, tillhörig kapten Tompson, hittades den 31 jan. af en rättar Svenson, som deltog i arbe-tet, 256 mindre silfvermynt, antag-ligen anglosaxiska. Mynten kom-ma att hembjudas staten till in-1 sen.

ÖSTERSUND. Veteran blef hundra årig. I byn Nederhøgen i Rät-tan afled den 29 jan. gratialisten

Paul Segerberg i den höga åldern af 101 år, 1 månad och 11 dagar. Han var årsbarn med den franska revolutionen, född den 11 nov. 1792, hade lefvat i sju konungars tid och deltagit i fälttåget 1814. Ännu vid hundra års ålder var han en hög, reslig gubbe med goda kropp-s-och själskrafter, barsjelf i sin ved och läste sin tidning. Segerberg var troligen en af de sista, som var med i ofredstiden, skriver "ÖSTER-SUNDS-POSTEN".

NORGE.

Stortingets första sammanträde egde rum den 1 februari. Postmästaren S. Nielsen fungerade dervid som president och skeppsredare P. Rinde som sekreterare. Förste representantent för södra Bergenhus amt, Haugland, har i år intagit sin plats i stortinget. Val af en medlem i lagtinget (i stället för Freitheim), företogs straxt i början af sammanträdet. Vald blef Haug-land.

Derpå företogs val af embetsmän. I stortinget valdes: till president, S. Nielsen, till sekreterare, Rinde, till vice president, Ullman, till vice sekreterare, Blekastad.

Till presidenter i odelstinget ut-sågos herrar Horst och Lovland, och i lagtinget herrar Gleestad och Lund. Valen af presidenter och sekreterare blefvo återval öfver hela linien, med undantag af att den moderata Ueland befanns övrig-dig som vice sekreterare i lagtinget, hvilken förtroendepost anförtröd-des af öfverlärare Arctander, (radik-al) — ett personsifte, som säger "Morgonbladet", icke skall göra klyftan mellan de radikala och mo-derata mindre.

Hr S. Nielsen röntes äfven i år det ödet att gå förlustig alla kon-servativa och de flesta af de mode-ratas röster, och hr Ullman förlora-de äfven ett par af partiets egna, i det han icke kom högre än till 58 röster.

Med herr Ullmans val till stortingets första förtroendepost, omedelbart efter det han utslungat en öppen krigsförklaring mot konun-gadonet och unionen, har på sam-magångstoringensmajoritetens antydt att den fortfarande ännu gå skand-al- och äfventyryrpolitikkens vägar. Hr Ullman är — säger "Morgon-bladet" — såsom ofientlig personlig-het, "typen för den galenskap och brist på sjelfbeherskning, som ut-märkt den radikala ledningen un-der de sista åren, han är den vildeste bland de vilde, och den vildeste sammaste bland de våldsamma."

Tidningen betecknar föröfrigt valet som en utmaning mot allt hvad konservativa och moderata heta samt fram-lägger, att både stortingets och landets anseende lider deraf, att hr Viggö Ullman upp-ställes som den bästa man kan finna att beklåda norska medborgares högsta förtroendevärf.

DANMÅRK.

Stor gåfva. Vid Fredriksborgs anträdsnötte förekom ett anbud från godsägare Johannes Hage, att låta Niverøis sjukhus öfvergå till amtet samt ett meddelande, att Hage på samma gång skänkt sjuk-huset 100,000 kr. Sjukhuset har på sin tid upprättats af Hage för obotligt sjuka. Hittills har det från amtet mottagit ett årligt un-derstöd af 500 kr., medan Hage bestridit dess öfriga utgifter.

Emigrationen från Danmark ifjol omfattade 2,133 köpenhamna-re och 5,281 personer från det öfri-ga Danmark. Till de från Dan-mark befordrade emigranterna höra också 2,074 svenskar och 1,520 an-dra utländingar. Af utvandrarna hafva 10,808 styrts kosan till För-enta Staterna, 576 till Kanada, 105 till Sydamerika, 6 till Asien och 33 till Australien.

Mycket på en gång. Köpen-hamn hem-söktes för närvarande af en sjelfmordsepedemi, af skarla-kansfeber, influensa och koppor.

FINLAND.

Finska landtdagen. Till talman i borgarståndet har utnämns kom-merserådet Joachim Kurtzen och till vice talman assessorn i Viborgs hofrätt A. Nybeigh. Till talman i bondeståndet utnämndes landthushållaren Wärrö och till vice talman kommunalrådet A. Meurman.

Runebergsdagen kommer i år i Borgå att högtidliggöras med fack-eltåg till skaldens graf, folksoaré i brandkårshuset och festsoaré i so-cietetshuset.

(Forts. fr. 2:dra sidan) "Hela året, sig hellre HELA LIV-VER", tillrättvisar Philemon.

Men när tvillingbröderna efter den korta utflykten åter vändt till sitt trefna och välsignelse-bridande hem och sina hvardags vanor, sitta de vanligen i sommarvällen efter dagens mödor och samspråka i sin stora, lummiga trädgård utanför lusthuset med den härliga utsigten öfver saltsjön nedom sina fötter.

Märkvärdigt att den första kär-leken så der kan bita sig fast i ett människohjerta, anmärker de Pri-men, "och att den inte mattas af det minsta grand med åren."

"En lycklig kärlek skämmer bort sig sjelf, i glädjens solsken alltför tidigt no-gen, men den olyckliga är evigt trogen", deklamerar Philemon med värma, men med något gammalmodig pa-thos.

"Jag kan nu mera se henne utan minsta bitterhet i hjerta", fortfar Pri-men, utan minsta afund mot den hedersman, hon fått till maka, och som säkert gör henne mycket lyck-ligare än någon af oss nånsin kun-nat göra det."

"Sannolikt och mer än troligt" svarar Phille, hvarefter han dekla-merar:

"Hvad är den kärlek värd, som for-drar allt, emot den kärlek, som kan allting gifva I smärtans degel pröfvas kärleks halt, ty endast sofrad kan den guldren blifva"

Men nu afbrytes deklamationen af en vacker choral, sjungen af barnröster.

De spåda stämmorna klinga till accompanimentet af en liten orgel likt en englachör i sommarvällen. Pri-mus och Philemon blotta andakt-tiat sina huvuden under den rö-rande aftonbönen.

Men viljen I, ärade läsare, yeta hvarifrån tonerna komma? Jo, från bröderna Grophs lilla barnhem. Och viljen i höra slutet på Philes deklamation om kärleken — en känsla, som den punktliga embets-mannen skildrar i ett större poem af honom sjelf — så låtom oss föl-jas åt en sommarafton och gömma oss bakom den der stora rosenbus-sken bredvid lusthuset. Vägen är litet lång, men lönar nog mödan att vandra, och komma vi på villospår, kan minsta barn i trakten visa oss, om intet just till notarierna Groph, så åtminstone till — "TVILLING-BRÖDERNA."

SLUT.

Billig Lifforsäkring!

"Mutual Reserve Fund Life Association", — NEW YORK —

lifforsäkrar för nästan hälften mot hvad andra bolag göra.

Tillgångar \$6,000,000 Reserfvonden 3,589,326

Under 1893 utfärdades nya försäkringar för .64,000,000 Utbetalningar för dödfall 1893 nära 3,000,000

Försäkringar i detta bolag är BILLIGARE än i något annat.

För vidare upplysningar, cirku-lär o. s. v. på svenska och danska, hänvänd Eder till FMANUEL TURNER, Skandinavisk General Agent för Manitoba, N. W. T. and B. C. Bostad och kontor: 273 Pritchard str. — Winnipeg.

Carsley & Co. 344 Main Street, WINNIPEG.

Slut For-säljning.

Vårt tre års hyreskontrakt i 344 Main street utgår den 1 nästkom-mande April, och som vi ej kunnat erhålla tillfredsställande vilkor för att förnya detsamma, måste vi ut-försälja hela lagret före den sista Mars. Vår omsättning har stigit allt sedan vi började göra affärer i Winnipeg, och detta visar att vi försälja bästa slags varor till lägsta priser.

Vårt lager af

HOST & VINTER-VAROR.

är rikhaltigt och vi hafva nu utsöktare varor än någon annan säsong.

För att snart kunna realisera la-gret bjuda vi särskilda fördelar under nästkommande

TRE MÅNADER

eftersom vi måste slutförsälja och utrymma platsen. Alla varor äro m r kta med lägsta kontanta priser

Kappor och Koftor

i staden att välja på.

Gardiner,

Strumpor,

Oljemattor,

TÄCKEN, LINNEVÄFNADER

VÄFNADER, UNDERKLÄD-

NADER samt

Herr - Artiklar.

Extra fördelar erbjudas i hvarje branch, ity att lagret ovilkorligen måste utförsäljas till lägsta möjliga priser innan hyrestiden utgår.

CARSLEY & CO.

344 Main Street, Winnipeg



HOMESTEAD LAG.

Alla med jemna nummer beteck-nade sektioner af Regeringsland i Manitoba eller Nordvest Territori-erna (undantagades 8 och 26), som icke redan blifvit upptagna eller bestämda till bransle-lotter å ny-byggarne eller för andra ändamål, kunna upptagas af en hvar person eller hufvud för familj äfvenså af o-gift manlig person, fyrd 18 år. Hvar och en får en quart sektion af mer eller mindre 160 acres elles 128 sv. tunnland.

INSKRIFNINGEN

kan göras personligen på närmast landkontor, till hvilket landet, som man önskar upptaga, är beläget, el-ler, om nybyggaren så föredrager, må han efter ansökan till antingen Inrikes Ministern i Ottawa eller Regeringens Land Commissionär i Winnipeg befullmäktiga någon per-son, att i hans namn förrätta in-skrifningen. Dervid erlägges en afgift af 10 dollars (omkring 37 kronor). Skulle landet förut varit upptaget och öfvergifvita, så er-läggas ytterligare en afgift af 10 dol-lars för inspektion och kancellie-ringsafgifter.

SKYLDIGHETERNA

kunna, enligt nu gällande home-steadlag, fullgöras på nedanstående vilkor:

Tre års odling och bosättning under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet.

ANSÖKAN OM FASTEBREF kan göras hos närmaste landagete, eller hos hvem som helst home-steadinspektör.

Sex månaders notis måste skrift-ligen insändas till Regeringens Land Commissionär, om nybygga-rens önskan att ingifva ansökan om faste bref. När ansökan om fastebref inlämnas, betalas en afgift af \$5.00.

UNDERRÄTTELSER

erhålla nyankomna emigranter vid hvarje Dominion Lands Kontor i Manitoba eller Nordvest Territori-erna angående de land, som äro öppna för nybyggen, och lemna der-vidande tjänstemän kostnadsfritt råd och anvisning å passande land.

Fullständiga underrettelser an-gående land, timmer, kol- och mi-nerallagarna, skval kopior af dessa lagar som också af Regeringens landet inom Jernbaneområdet i British Columbia, erhållas efter an-sökan till Sekretären för Inrikes Departmentet, Ottawa, Regera-gens Land Commissionär, Win-nipeg, Manitoba, eller hos en hvar af Regeringens Land Agenter i Mani-toba och Nord Vest Territorierna. A. M. BURMAN, Vice Inrikes Minister.

STOR PRISMEDSÄTTNING.

Canada - Pacific - Jernvägens - Sand säljas nu för 25% till 33% billigare än förut. Allt land vest om 34je meridianen säljas för \$3.00 pr acre.

ELLIOTT LAND, HVARST JORDBRUK BETALAR SIG.

CANADA - PACIFIC - JERNVÄGEN

har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. Priserna äro låga och betalningstiden 10 år; det vill säga, att köparen be-talar en tiendedel kontant och re-sten fördelas på nio år med 6 pro-centas ränta. — SÄRSKILDA VILKOR LEMNAS JORDBRUKARE, hvarigenom de kunna göra sina afbetalningar efter hvarje års skörd. Om ni ej är i stånd att köpa land gör ÅTMIN-STONE DETTA!

Skrif efter våra nya pamfletter och böcker, hvilka skola visa Eder huru man försäkrar sig om ett HOMESTEAD af 160 acres (129 tunnland) och tillika berättar, hvilka framsteg idoga jordbrukare gjort i detta land. Skrif till

L. A. Hamilton, Land Commis-sär. Skandinaviska bref besvaras på samma språk.

PATENTS

CAN I OBTAIN A PATENT? For a patent attorney and an expert opinion, write to MUNN & CO., who have had nearly fifty years' experience in the patent business. Communi-cations strictly confidential. A Handbook of In-formation concerning Patents and how to ob-tain them sent free. Also a catalogue of mechani-cals and scientific books sent free. Patents taken through Munn & Co. receive special notice in the Scientific American, and they are brought widely before the public with-out cost to the inventor. This patented paper, issued weekly, is constantly illustrated, has the largest circulation of any scientific work in the world, \$2 a year. Inventive copies sent free. Building Station, monthly, \$2.50 a year. Single copies, 25 cents. Every number contains beau-tiful plates, in color, and photographs of new houses, with plans, enabling builders to observe the latest and most successful methods in use. MUNN & CO., New York, 521 Broadway.

ALLMÄNNA NYHETER.

Hr Erikson från Norrman Ont. besökte Winnipeg under förliden vecka.

Pastor C. O. Hofstrand predikar innevarande vecka samt nästa söndag i Nya Stockholm.

Herr Erik Carlson från Minnesota har återvänt från Wetaskiwin, Alta, der han utsett land för sig och sina vänner.

Hr Sven Lindskog i White-wood har fått meddelande från Interior Department, Ottawa, att re-geringen ämnar icke åter öppna immigrations agenturen i White-wood.

I går afton sammansvögdes af Pastor Alexander Grant, jernvägs-pestexpeditören Thomas Albert Porter och Miss Ada Westergren. Vi gratulerar!

Kristliga Ynglings föreningen, tillhörande skandinaviska Missions kyrkan i Winnipeg, hade i går afton allmänt ungdomsmöte, hvilket var väl besökt.

Hr A. Lundgren från Scandina-venia befinnar sig f. n. i Winnipeg i och för insamlande af medel till betäckande af skulden å Svenska Lutherska kyrkan i kolonien.

Arbete för alla. Agenter tillju- das \$50 på 30 dagars tid. \$150.00 inkomst under fyra veckor eller in- gen betalning. Sänd frimärke för provver till Dr Shoop, No 291 Ra- cine, Wisc.

Utställningen af Guverfärd och hundar öppnades af f.d. ordföranden i Winnipeg förliden tisdag. En rik- haltig samling af nämnda djur före- finnes och är utställningen väl värd ett besök.

I lördags afled å härvarande General Hospital hustrun till tim- mermannen vid C. P. jernvägen, normmannen William Johnson, efter en längre tids sjukdom. Hon be- grefs i måndags e. m.

En skandinavisk lodge af nykterhetsorden "Templars of Tem- perance" bildades förliden söndag i Winnipeg och hvarvid 20 medlem- mar ingingo. Hr N. O. Nolander är — meddelas oss — lodgens sty- resman.

Om cirka fyra veckor kom ma 19 millioner hvitfiskiggt att ut- kläckas vid regeringens fiskägg- kläckningsanstalt i West Selkirk. Ynglet kommer, sedan det kommit till mera mogna ålder att utsläp- pas i Lake Winnipeg.

Svenska ev. luth. kyrkans i Winnipeg Ungdomsförening kom- mer torsdagen den 15 nästkom- mande mars kl. 8 e. m. att afhölla en litterär- och musikalsk afton- underhållning med thy åtföljande "kaffe med dopp". Programmet om- fattar kör- och solosing, tal och de- klarationer. Biljett och program 25 cents.

Till skandinaviska koloniet vid Wetaskiwin, Alberta, afreste i fredags tvänne delegerade, herr A. G. Peterson samt J. P. Göranson, Den förra har varit bosatt vid War- ren, Minn., omkring 13 år, men am- nar nu göra utbyte. Med honom kommer att flytta ett dussin far- mare från samma distrikt.

Ett sextio-tal skandinaver uppväktade i måndags afton Mrs S. Udden på hennes födelsedag. Road master C. J. Panser tolkade dervid i väl valda ordalag de närvarandes lyckönskningar och sympatier för Mrs och pastor Udden. En smakfull present, bestående af ett par fina silfverperjer öfverlemnades till Mrs Udden.

Konfirmation samt skrift- och nattvardsgång samt intagning af nya medlemmar egde rum förliden söndag i Lutherska Sionskyrkan i Winnipeg. Fyra barn, två gossar och två flickor, hade af pastor Ud- den meddelats konfirmationsunder- visning och begings för första gån- gen H. H. Nattvard samt upptogs i församlingen. Fjorton nya med- lemmar ingingo på samma gång i Församlingen.

J. H. Dawson, 570 MAIN STREET.

PRENUMERERA PÅ SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

Svensken John Nashlund dö- dades af ett nedfallande klippslyc- ke den 23 feb. under arbete på järn- vägen i Rocky Mountain. Doktor fanns att tillgå, men mannen dog inom två timmar. Han begravs i Revelstoke kyrkogård påföljande söndag.

Söker Ni arbete? Gynsamt tillfälle för Skandinaviska män och kvinnor, som önska lönande syssel- sättning. \$75-100 pr månad ga- ranteras. Skrif till Dr Shoop, No 213 Racine, Wisc.

Englands äldrige Premiäri- nister Gladstone har nu afgått och fått till efterträdare Lord Rose- berry. Drottning Victoria har er- budit Gladstone och hans fru att upphöjas till rang af "earl" (jarl), men han har nekant emottaga den höga utmärkelsen.

Rättegången mot de 12 anar- kister, som sistlidne september häk- tades på anklagelse att hafva sam- mansvurit sig för att röjda kejsar Frans Josef ur vägen, började mån- dagen den 19 dennes. Förhand- lingarne föras inom stängda dörrar. De åtalade sägas stå i nära förbör- delse med anarkisterna i England och Amerika. Rättegången eger rum i Wien, Österrike.

Amerikanska Emigrant Co. i New York, som nu ligger under konkurs och har så varit för en tre månaders tid, säges hafva omkring \$50,000 skulder, hvilka ej beva- kats. Alla som hafva fordringsam- språk mot nämnda kompani uppma- nas genast rapportera desamma till SWEDISH-NORWEGIAN VICE CON- SULATE, Des Moines, Iowa.

Nästkommande måndags aft- on afhöller Skandinaviska Nyk- terhetsföreningen i Winnipeg all- mänt möte å sin lokal, "All people's mission house", midt emot C. P. R. stationen. Programmet innehåller bl. a. ett föredrag på engelska af Mrs Dr. Blakely öfver ämnet "Qvin- nans rätta plats". Alla skandina- ver inbjudas på det vänligaste. In- gen entré och ingen kollekt.

Redaktionen har haft nöjet att emottaga ett sånghäfte från hr Ernst Lindblom, Chicago, Ill., be- nämnt "Mor". Musiken är af Prof. Aug. Elfaker och den lilla sången har spelats med utvecklen framgång både i Sverige och Amerika. En- gelska öfversättningen är utförd af hr T. A. E. Holcomb, hvilken så ut- märkt öfversatt "Frithiofs Saga" till engelska språket. Sången kan erhållas med insändande af 15 cts i frimärken till Ernst Lindblom, 359 E. 44th str., Chicago, Ill.

P. F. LARSON, SKR.-DDARE 304 Machray str., Winnipeg. Allt slags Skradderiärbete ut- föres fort, väl och billigt.

Frohandel. Köp Edert Frö hos oss, hvarst Ni kan erhålla hvarje slags blomster. Träd- äkter och andra från skilda direkt till Edert postkontor. Lågst pris och bästa qualite. Skrif efter vår fria illu- strerade katalog.

J. M. PERKINS, 241 MAIN STR., - - - WINNIPEG.

DROJ icke att sända efter H Turnblads PATENERADE BREFSKRIFVARE— den enda uppfinning, som kan i ständsätta hvarje person att korre- spondera utan minsta fruktan att någon obehörig skall kunna läsa breven. Den arbetar som ett läs i kassaskåp; hvar och en har sin kombination. Begagnas af alla med lättet och på hvilket språk som helst. För att introducera denna värdefulla "skrifvare" öfverallt sändes den tillsvidare för endast 30 cts. eller två för 50 cts portofritt.

Adressera till MINN. STATIONERY CO. Dr 311 Minneapolis - - - Minn.

J. H. Dawson, 570 MAIN STREET. Fruktar, konfektyrer, ice cream och ostron. Middagar och supeer serveras.

EMANUEL ÖHLÉN, 181 Rupert St., Winnipeg, Man. Alla förfrågningar besvaras pr omgående.

OBSERVERA! Flera af tidningens läsare hafva i skuld för sin Prenumerationsafgift och vi vilja härmed vördsamt påminna dem derom att snarast möjligt insända densamma. Många bäckar små göra en stor å. Begagna Eder af denna sedel. Klipp ut detta: SKANDINAVISKE CANADIENSAREN BOX 642 WINNIPEG, MANITOBA. Härmed inneslutes Prenumerationsafgiften \$1.50 för Ett år till. . . . 189. NAMN POST OFFICE PROVIN

WINNIPEG TORGRISER: Hvete, per bush. . . . \$0.40-0.46 Hafre do 0.25-0.30 Korn do 0.24-0.25 Mjöl, patents, 100 lbs, 1.60-1.70 do, strong bakars " 1.50-1.60 do, XXXX " 0.80-1.00 do, superfine " 0.50-0.75 Smör, rafflar, per lb. . . . 0.20-0.25 dr. packadt, " 0.18-0.20 Ägg, per dussin 0.25-0.30 Potatis pr bu. 0.30 Hafremjöl per säck 2.30-2.40 Hø, löst, per ton 4.00-4.50 do, pressadt, per ton. . . . 5.50-6.00 Kål, per ton 12.00-13.00 Ved, tanrac, per cord 4.50-4.75 do, björk, per cord. 5.50-6.00 do, ek, per cord. 5.50-6.00 do, poppel, per cord 3.00-3.50 Fisk, hvit, per lb. 0.04-0.04½ do, laxöring, per lb 0.09-0.10 do, lax, per lb. 0.12-0.13 Gås, per lb. 0.10-0.11 Höns, per lb 0.08-0.09 Kött beef 0.41-0.5 " fläsk 0.05-0.5½ " kalf 0.06-0.07 " lam 0.12-0.13

SKANDINAVISKA MISSIONS- KYRKAN, No. 286 CATHERINE ST., WINNIPEG. Gudstjänst Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m. Torsdagar kl. 8 e. m. —Församlingen sammanträder första tisdagen i hvarje månad kl. 8 e. m. H. Lindeman, Församlingens Past. Nr 311 Fountain str., hörnet af Henry- och Fountain gatorna.

SVENSKA EV.-LUTHERSKA SIONS KYRKAN. Hörnet af 9de Aven. och 7de Str Gudstjänst hvarje söndag kl. half 11 f. m. och kl. half 8 e. m. Söndagskola kl. 3 e. m. Veckopredi- kan hvarje onsdags qväll kl. 8. S. UDDEN, Församlingens Pastor. Bostad 61c Ave N. 420 (McWilliam St).

SKANDINAVISKA LÄS- RUMMET, All peoples Missionshuset, midt emot Canada Pacific jernvägens station, hålles öppet för Skandina- ver hvarje ONSDAGS- och FREDAGS afton mellan kl. 8-10. Tidning- ar från Sverige, Norge, Danmark, Finland, Förenta Staterna och Can- nada tillhandahålles fritt.

Walter Pulford, APOTEKARE, 560 MAIN STR., WINNIPEG. OBS.: Order från landsorten expedieras skyndsamt. För PENGARS FÖRSÄNDANDE samt af KÖP AF BILJETTER till och från

SVERIGE, NORGE, DANMARK och FINLAND bör man icke vända sig till någon annan än till EMANUEL ÖHLÉN, 181 Rupert St., Winnipeg, Man. Alla förfrågningar besvaras pr omgående.

Dr. Nelson, CORNER WASHINGTON AND THIRD AVE'S SOUTH, MINNEAPOLIS, - - - MINN. Efter 25 års Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, nysan, njurarna, blåsan och angränsande organ. Katarrh — Det är ett erkänt faktum, bevisadt genom obduktioner, att tuberkler i lungorna hafva blifvit orsakade genom naturliga orsaker. Har mycket naturligare är det så af katarrh och påberojande lungot kan botas genom klokt och vetenskaplig behandling. Dr. Nelson är så öfvertygad om resultatet af hans nya behand- lingsmetod, att han erbjuder FRIA FÖRSÖK. Nervös, koppelis och organisk svaghet, onda åningar och brist på spjällförtvande, dåligt minne, hjertklappning, ånmar i ansigtet, backar för ÖGONEN, ringing för ÖRONEN, KATARRH, påberojande LUNGSOT och hvarje slags oförenlighet, som förbittrats lifvet för såväl unga som gamla, botas hastigt och för alltid. Blod- och Hudsjukdomar af skardat karaktär: Scrophilla, hvar följder äro så tyngsamma, utrotas fullständigt ur systemet utan beaktande af quikstilven. Skroffer, Rosen, Finnar, Bölder, Utslag, värk i hufvud och ben, Ondt i Hals- en, Munnen och Tungan, Körtelsvulster och Svårader i Halsen, Rheumatism, o. s. v., botas äfven i sådana fall, som anses för hopplösa. — Strikter och Sten i Urinblåsan botas utan smärta eller bruk af knif. Nyligen skräms eller gamla, smittsamma sjukdomar i Urinorganen botas genom ett lokalt utvärtes medel på från 3 till 8 dagar. Mottagningstimmor: Kl. 10 f. m. till 12 m., 2 till 6 e. m., 7 till 8 e. m.; Söndagar, kl. 2 till 5 e. m. FRITTI! — En af Dr. Nelsons utmärkte böcker, "Fakta för de lidande" (för män) eller "Fornuftiga råd" (för ehvar) jemte symptomistor, hvarigenom patienten kan själv beskrifva och fatta sin sjukdom och genom hvilken ett person- ligt besök i många fall undvikas, sändes fritt till hvar och en som insänder sitt namn och tydlig adress jemte 4 cents i frimärken.

NORTHERN PACIFIC R. R. POPULÄRA ROUTEN till St. Paul, Minneapolis och Chi- cago samt alla platser i Förenta Staterna och Canada; så ock till Kootenay gulddinor. Pullmans palatslika sofvagnar och matsalongs vagnar medfölja snäll- tågen dagligen till Toronto, Mon- treal och alla platser i Östra Canada via St. Paul och Chicago. Passa på tillfället att genomresa den berömda St. Clair tunnela. För bagaget ansvaras och ingen tullvisitation eger rum. Ocean biljetter till och från Stor Britannien, Europa, Kina och Ja- pan. Alla fartyg äro första klass. Den genomgående jernvägen till Stilla hafs kusten. HUFVUD BANAN. St. Paul Ex. dagl. 4.00p 0 Winnipeg 12.15p Morris 1.50p 1.20p 40 Emerson 2.50p 1.10p 68 Pembina 3.00p 9.15a 168 Grand Forks 6.40p 5.25a 223 Winnipeg June. 10.50p 3.45p 453 Duluth 7.55a 8.30p 470 Minneapolis 7.55a 8.00p 481 St. Paul 7.35a 10.30p 883 Chicago 9.35p MORRIS-BRANDON BANAN. St. Paul Ex. dagl. Mån, 4.00p 0 Winnipeg 12.15p Tors, 2.20p 40 Morris 1.50p Lör, 1.20p 65 Emerson 2.50p Mil från Morris Fre. 1.10p 68 Pembina 3.00p 9.15a 168 Grand Forks 6.40p 5.25a 223 Winnipeg June. 10.50p 3.45p 453 Duluth 7.55a 8.30p 470 Minneapolis 7.55a 8.00p 481 St. Paul 7.35a 10.30p 883 Chicago 9.35p PORTAGE LA PRAIRIE BANAN. Mån, 5.30p 0 Winnipeg 9.00a Ons, 5.15p 3 Portage June. 9.15a Fre. 4.30a 13 Headingly. 9.54a Mil från Winnipeg 1.45a 55Portage la Prairie12.30p

ALLAN, DOMINION- OCH BEAVER- LINIERNA sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljett priset till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är: Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger \$38.00 " Hangö 39.00 " Åbo och Helsingfors 40.00 " Stockholm 41.00 " Wasa, Kristinestad och Björneborg 41.75 " Gamla Karleby, Jacobstad och Uleåborg 42.50 Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar besvaras med omgående.

SEGLINGSLISTA. ALLAN LINIEN. Från Liverpool Ångare Från Halifax Jan. 25 Laurentian Feb. 17 Feb. 8 Numidian Mars 3 " 22 Mongolian " 17 Mars 8 Laurentian " 31 " 22 Parisian April 14 April 5 Numidian " 25

DOMINION LINIEN. Från Liverpool Ångare Från Halifax Febr. 1 OREGON Febr. 10 " 15 LABRADOR Mrs 10 Mars 1 VANCOUVER " 24 " 15 OREGON April 7 " 29 LABRADOR " 21 April 12 SARNIA Maj 5 BEAVER LINIEN. Från Liverpool Ångare Från Boston Febr. 24 LAKE WINNIPEG Mars 14 Mars 10 LAKE ONTARIO " 28 " 24 LAKE SUPERIOR Apr. 11 April 7 LAKE WINNIPEG " 25

Vidare upplysningar meddelas af hvem som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af ROBERT KERR, GENERAL PASSAGER AGENT, WINNIPEG

C. H. Robinson rekommenderar sig hos den Skan- dinaviska allmänheten med ett första klassens HYRUSKVERK. 22 och 24 Jemina str., — Winnipeg. Telephonefrågor. Dr M. R. SIMPSON, — LÄKARE — 456 Main street, Winnipeg. Kontorstid 10—11 f. m. — och 7—9. Telefonförbindelse